

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO # 827352/ 827353/ 5276630/ 5276631

DRAPERY ROD SET ENSEMBLE DE TRINGLE À RIDEAUX JUEGO DE VARILLA PARA CORTINA

MODEL/MODÈLE/MODELO # FSI 1301A MBLK/ FSI 1301B MBLK/ FSI 1301A BNIC/ FSI 1301B BNIC

Thank you for purchasing this allen + roth product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page. If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at 866-439-9800, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday. You could also contact us at partsplus@lowes.com.

Nous vous remercions d'avoir acheté cet article allen + roth. Nous avons rédigé des instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article sans tracas et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site Lowes.com, recherchez le numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article. Si l'article n'est plus en vente, ou si vous avez des questions ou des problèmes, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 866 439-9800, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au dimanche. Vous pouvez également communiquer avec nous à l'adresse partsplus@lowes.com.

Gracias por comprar este producto allen + roth. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto. Si el artículo ya no está a la venta o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 866-439-9800 de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m. hora estándar del Este. También puede ponerse en contacto con nosotros en partsplus@lowes.com.

*Image is for example only. Appearance of actual product may vary./L'illustration est à titre informatif uniquement. L'apparence de l'article peut varier./ La imagen es por ejemplo solamente. La apariencia del producto real puede variar.

AS23154

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

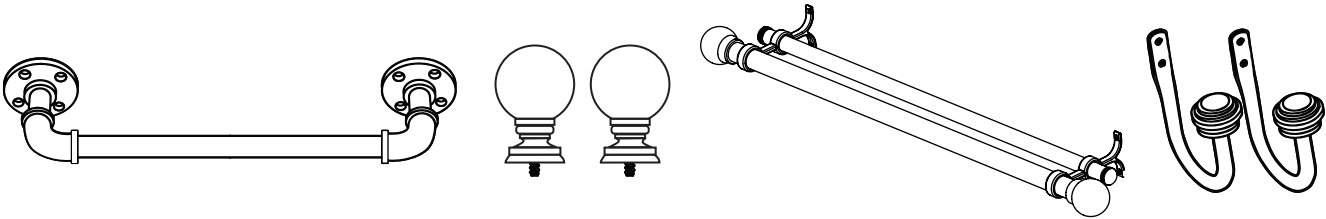
PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Drapery rod not level. Drapery rod pas au niveau. Drapery rod no nivelado.	Drapery hooks not installed correctly. Les crochets de draperie ne sont pas installés correctement. Los ganchos de la cortina no están instalados correctamente.	Make sure to use level (not included) during installation. Assurez-vous d'utiliser le niveau (non inclus) pendant l'installation. Asegúrese de utilizar el nivel (no incluido) durante la instalación.
Drapery rod hook is loose. Drapery rod hook est lâche. Drapery rod hook está suelto.	Drapery hooks not anchored correctly. Les crochets de draperies ne sont pas ancrés correctement. Los ganchos de la cortina no están anclados correctamente.	Attach drapery hooks to wall studs if possible. Use anchors and screws supplied if you can't attach to stud. Attachez les crochets de draperie aux talons de mur si possible. Utiliser les ancrages et les vis fournies si vous ne pouvez pas fixer le goujon. Si es posible, coloque los ganchos de la cortina en los montantes de la pared. Utilice anclajes y tornillos suministrados si no puede fijar al perno.

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Clean with a soft cloth./Nettoyez l'article à l'aide d'un linge doux./Limpie con un paño suave.
- Do not use abrasive cleaning agents, solvents or polishes as they may damage the finish./N'utilisez pas de produit nettoyant abrasif, de solvants ou produits à polir, car ils pourraient endommager le fini./No utilice limpiadores abrasivos, solventes o pulidores, ya que podrían dañar el acabado.

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/CONFIANT? COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PRO-JET/¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO

- Visit lowes.com for more information./Pour en savoir plus, visitez le site Lowes.com./Para obtener más información, visite Lowes.com.



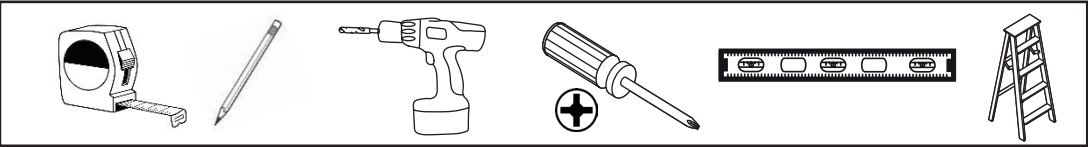
Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

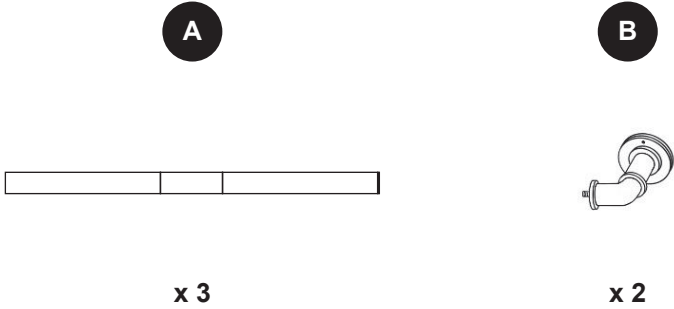
Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product./ Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article./ Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Assembly Time: 30 minutes
Temps d'assemblage approximatif :30 minutes
Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos

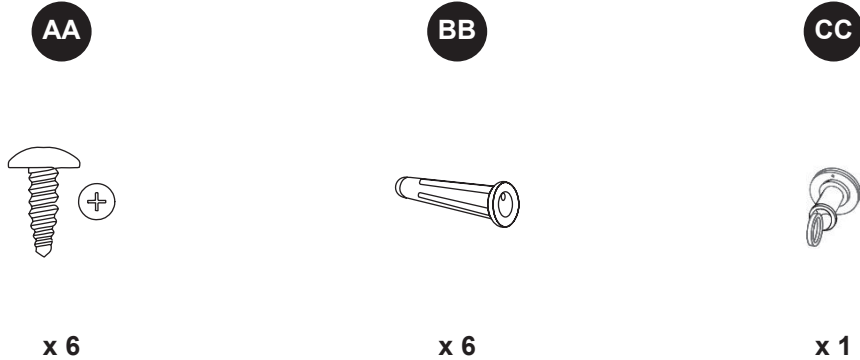
TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED)/OUTILS NÉCESSAIRES (NON INCLUS)/HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO INCLUIDO):



PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE

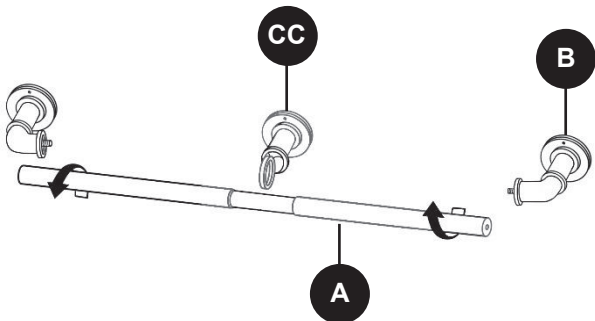


HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS



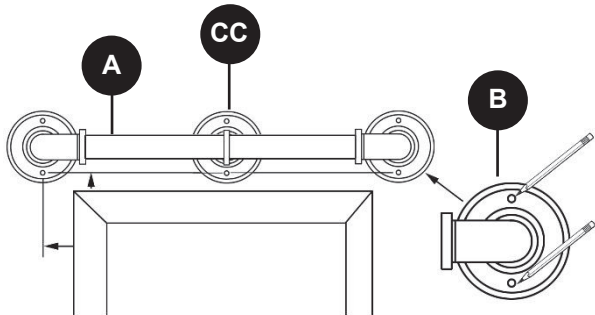
INSTALLATION OVERVIEW/VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

- 1** Remove rods from brackets.
Retirez les tringles des supports.
Retire las varillas de las abrazaderas.



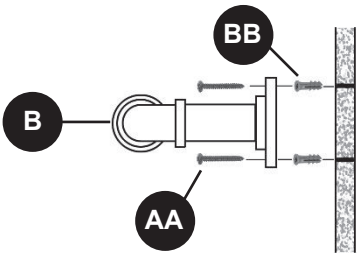
NOTE/REMARQUE/NOTA
For larger width windows, two people may be needed for easier installation./ Pour les fenêtres plus larges, deux personnes peuvent être nécessaires pour simplifier l'installation./ Para ventanas más grandes, se requieren dos personas para que la instalación sea más fácil.

- 2** Place brackets against wall at desired locations and mark screw holes with a pencil. Use a tape measure and level to make sure marked screw holes are horizontal to each other.
Placez les supports contre le mur aux endroits désirés et marquez l'emplacement des trous de vis à l'aide d'un crayon. Utilisez du ruban à mesurer et un niveau afin de vous assurer que les emplacement marqués pour les trous sont à l'horizontale et parallèles.
Coloque las abrazaderas en la pared en la ubicación deseada y marque los orificios de los tornillos con un lápiz. Utilice una cinta métrica y un nivel para verificar que los orificios de los tornillos estén en posición horizontal uno con el otro.



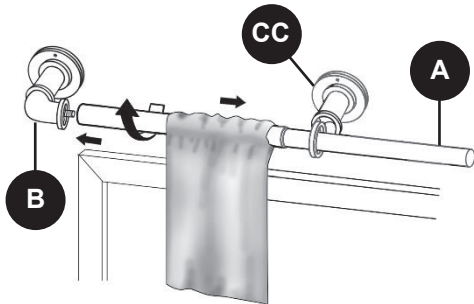
INSTALLATION OVERVIEW/VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

- 3** For mounting to drywall and paneling:
Pre-drill two pilot holes for right bracket (1/4 in. drill bit) and insert anchors into pilot holes. Place screws through right bracket and into anchors. Screw in until tight.
Pour une installation sur une cloison sèche ou un panneau :
Percez deux avant-trous pour le support droit (foret de 1/4 po) et insérez les chevilles d'ancrage dans les avant-trous. Insérez les vis dans le support droit et les chevilles d'ancrage. Serrez-les fermement.
Para montar sobre panel de yeso y paneles:
Taladre previamente dos orificios piloto para la abrazadera derecha (broca para taladro de 1/4 pulg.) y coloque las anclas de expansión en los orificios piloto. Coloque los tornillos a través de la abrazadera derecha y en las anclas de expansión. Atornille hasta que estén ajustados.



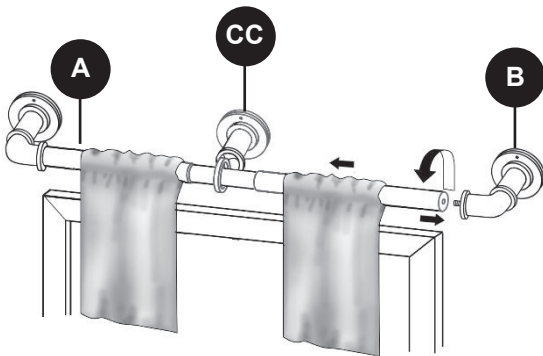
NOTE/REMARQUE/NOTA
For mounting to wood or studs, anchors (BB) are not needed./ Pour une installation sur du bois ou des montants, les chevilles d'ancrage (BB) ne sont pas nécessaires./ Para instalar sobre madera o en vigas, no se requieren las anclas de expansión (BB).

- 4** Repeat the instructions in Step 3 for the center and left brackets. Slide the telescoping rod through the center bracket. Feed one drapery panel through the rod from the opening on the left. Screw the left rod into the left bracket.
Répétez ces instructions à l'étape 3 pour le support central et le support gauche. Glissez la tringle télescopique dans le support central. Faites passer un panneau de rideau sur la tige en commençant par l'ouverture à gauche. Vissez la tringle gauche dans le support gauche.
Repita las instrucciones en el paso 3 para las abrazaderas del centro y de la izquierda. Deslice la varilla telescópica a través de la abrazadera del centro. Coloque el panel de la cortina a través de la varilla a partir de la abertura de la izquierda. Atornille la varilla izquierda en la abrazadera izquierda.



NOTE/REMARQUE/NOTA
Adjust telescoping rod, to fit the width of your window./ Réglez la tringle télescopique en fonction de la largeur de votre fenêtre./ Ajuste la varilla telescópica para adaptarse al ancho de su ventana.

- 5** Feed the second drapery panel through the rod from the opening on the right and screw the right rod into the bracket.
Faites passer le deuxième panneau de rideau sur la tringle en commençant par l'ouverture à droite et vissez la tringle droite dans le support.
Coloque el segundo panel a través de la varilla a partir de la abertura en la derecha y coloque la varilla derecha en la abrazadera.



- 6** Wrap the drapery panels around both ends of the bracket.
Enroulez les panneaux de rideaux autour de chaque extrémité du support.
Envuelva los paneles de tela alrededor de ambos extremos de la abrazadera.

